

Vármegyei Közélet

(SZOLNOK-DOBOKA)

POLITIKAI ES TÁRSADALMI HETILAP. A SZOLNOK-DOBOKA VÁRMEGYEI SZÖVETKEZETT PÁRTOK HIVATALOS LAPJA.

XXXIII. évfolyam.

24. szám.

Dés, 1908 június hó 11-én.

Megjelenik minden csütörtök reggel.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Rákóczi-ház.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Felolós szerkesztő: **Dr. BENE FERENC.**

Előfizetési ára:
Egész évre 10 korona. Fél évre 5 kor.
Egyes szám ára 20 fillér.

Katonák az aratáson.

(Hh) Kétségkívül legélelkebb érdeklődés kíséri a mai parlamentnek és a kormánynak a szociális életviszonyok keretébe vágó alkotásait. És e téren csakugyan elismerésre méltó, sőt korszakalkotó kezdeményezésekkel találkozunk, olyanokkal, amelyek megérlelésére egy emberöltő és a közgazdasági és politikai helyzet sokoldalú átalakulására volt szükség. Az évtizedes sokszor meddő közjogi harcok, már-már elfásulttá tették az embereket minden a szoros értelemben vett politikán kívül eső eseményekkel szemben, s ebben a sivár és vigasztalan helyzetben dús aratása volt a szociáldemokráciának, a nemzetköziségnek.

Eközben azután vígan a fejünkre nőttek az események és gyors lépésekben közelgett el a tizenkettedik óra, amidőn már ideje fölnyitni a bágyadt szempillákat és nem lehet többé láthatlanná tenni bizonyos kívánalmakat, jogos ohajtásokat, amelyek azonban időközben valóságos kiabáló és hangos követelésekké fokozódtak.

A kis egzisztenciák védelme hosszú időközön át csak hangoztatott üres jelszó maradt. A földnek, s a föld munkásainak védelme azonban ma már halasztást nem tűrő első rendű földadat. Szerencsés kézre, nagy koncepciókra van szükség, hogy a helyes összhang az alkotásokban se zavartassék meg és a gyakorlati élet szerteágazó kívánalmai a nemzetgazdaság minden irányu tényezőinek érdeke egymás mellett és bölcs sorrendiségben találja meg jogos kielégítésének utjait.

A cselédházak, munkáslakások, munkás betegsegélyzők, biztosítók törvénnyel statuált intézményei mellett egy igen figyelemre méltó és szociális szempontból is felette értékes és érdekes a katonaságnak az aratási munkálatokban való részvétele érdekében való szabadságolása az aratások idejére. Mezőgazdáink, akik a munkászekék értékét leginkább képesek méltányolni, — maguk a legjobban tudják, mit jelent gyakorlati szempontokból az ilyen kormányzati intézkedés. Hogy pedig a legfelsőbb helyről eredő eme rendelet, amelyet lényegében hírvivatunkban részletesen is ismertetünk, csakugyan a kisbirtok és kis egzisztenciák védelmére irányul leginkább, kiténik annak az igényjogosultság irányelveinek megállapítására vonatkozó rendelkezéseiből. Tudniillik: első sorban azok a tényleges katonák szabadságolandók, akiknek szülei saját birtokukon gazdálkodnak, de a védtörvény 34. § alapján egy vagy más szempontból igényvel nem bírtak a törvényes kedvezményre.

Ezek után 3 heti szabadságolásra kedvezményvel bírnak azok, akik mezőgazdasági birtok tulajdonosai, vagy bérlői, vagy ilyeneknek fiai, esetleg távolabbi hozzátartozói is, ha a szabadságoltatni kért egyének a katonai szolgálatot megelőzően velők közös háztartásban éltek.

Az igényjogosultság sorrendjére nézve a birtok nagysága az irányadó. Első sorban a minimális birtokok tulajdonosai, illetőleg ezeknek fiai szabadságoltatnak, s csak azután a birtok nagysága szerint megállapítandó sorrendben a nagyobb birtokok tulajdonosai vagy ezeknek fiai.

Negyven kataszteri holdat meghaladó birtok tulajdonosai e kedvezményre igényt nem tarthatnak. Nem adható meg a kedvezmény arra, hogy a katonák mezei munkákra hivatalból kirendeltessenek, viszont járványsújtott vidékekre sem terjed ki a kedvezmény.

Nagyjában és lényegében ez a tartalma ennek az érdekes rendeletnek, amiben legkiváltképp az elmondottakon kívül még különösen kiemelendőnek tartjuk, hogy elvégre legfelsőbb helyen és merev katonai körökben is foglalkoznak immár a szociális élet követelményeivel, s ez a szerény kezdet méltó bevezetője lehet későbbi események sorozatának, s mindenesetre alkalmas arra, hogy a szociáldemokráciának a militáris-mus tultengésével szemben elfoglalt szigorú álláspontján a jövőre enyhítsen.

VÁRMEGYE.

== **Közigazgatási bizottsági ülés.** A vármegye közigazgatási bizottsága június hó 10-én délelőtt 10 órakor tartotta meg rendes havi ülését gr. Wass Béla főispán elnöke alatt. Az alispán május havi jelentése szerint a közigazgatás ügymenete fennakadást nem szenvedett. A mezőgazdasági viszonyok általában kielégítőek voltak. A termésre jó közepes kilátás van. Szénatermés kedvezőtlen. A legelőhiány miatt a marha ára erősen hanyatlott. Csodálatosképpen május havában tüzeset nem volt. Külföldre, nagyrészen Romániába szóló utlevél május havában kiadatott 156, egész évben június 1-ig 871 drb. A kir. tanfelügyelő ápril-május havi jelentése rendjén iskolalátogatásairól számolt be, s jelentette, hogy a tanítás igen

TÁRCA.

Egy utca.

Ránéz a hold a régi vasrácsos ablakokra.
Nagy, bánatos szelídség remeg körös-körül.
A kőkockák fölébe titkos sóhaj terül,
És messze mély szekéraz halad halkan robogva.

Sötét zúgokba bujva itt bánatok lebegnek.
Némán repesve él sok halk, régi szenvedés.
Minden futó sóhajlás emlékektől nehéz.
Szerelme alszik itten szép, régi embereknek.

És néha fájni, sirni a nyári holdsugarban,
Itt jár behunytt szemekkel egy kőszá álmódó,
S arcába néz tűnődve a hold, a vén bohó.

Megzengenek a hurok egy régi zongorában,
S az estben, míg a holdfény ezüstösen dereng,
Egy lány Chopin-keringő nagy, szent fájdalom zeng.

H.

Kéjutasás.

Irta: F. de Nion.

Langyos szellő járt; kifeszített vitorláival a jacht könnyedén lebegve haladt a hosszú hullámok felett és domború oldalán halkán susogva felszökelt a hab.

— Ohó, hajódnak jó a járása, — mondotta

Annie Lewis, a trapezművésznő, Jacques de Gacé-hez.

Erre Jacques elmosolyodott; örült az Annie vidám arcának; most történt először, hogy ilyenek látta, amióta együtt jártak.

Előttük a lejtők hullámvonalai bágyadt piros színt öltöttek, melybe zöldek és fehér foltok vegyültek.

— Hol is vagyunk my dear?

— Azt hiszem, Holgatt vagy Cabourg-ral egy magasságban.

A távcső üvegei hol erre, hol arra siklottak, majd egy pontra szegeződtek, majd meg tovább mentek.

— Igen, ezek már a dives-i kikötő parti jelei; úgy-e, Le Gall?

— Úgy van, márki úr.

— Ah, nem ebédelhethének a szárazföldön? — ajánlotta Annie.

Szemöldökét felhuzta, így kérdezte Jacques a kormányost, aki rögtön azt felelte:

— Ha a márki úr parancsolja, megpróbálhatjuk és lehetőleg közel iparkodunk a parthoz, éppen most van apály; de hogy mikor jutunk ismét vissza, ez már más kérdés, mert most a vízállás a legalacsonyabb.

Egész tisztán lehetett a földet látni, melyet a ferdén ráeső napsugarak mintegy kék ködfátyolba burkoltak. Mindig élesebben vált ki, tágas félkörű képezve; a parti kaszinó zászlaja vidáman lobogott és a tenger felett nyugvó csöndbe élesen és ritmikusan tört bele a katonazene.

— Szeretnék partra szállani, csak hogy ott ebé-

deljek és hamarosan egy forduló „petits chaux“-t játszszam.

— És ha megfeneklünk?

— Csónakon is mehetünk.

— Ha a nagyságos kisasszony akarja, átvihetjük a Jou-joun is, — mondotta de Gall. — Mi itt horgonyt vethetünk; csak hogy az uraságoknak megint itt kell lenni, a dagály beállta előtt, úgy tíz óra tájban...

— Ez pompás lesz, Jaques. Akkor nyomban meg is fürdöm, úgy, mint a multkor Courseulles-ben.

Gacé idegesen pödörte a bajuszát; mint egy kinematográf röpke képe elvonult előtte a parton álló ismerősök hűledezése, a vad hurrá, melylyel Anniet fogadták, az a sok, kettőjükre irányult tekintet. Az istenért, csak most a parton ne bukkanjon fel valami ismerős.

Annie, vastag fürdőköpenybe burkolva, kilépett a kajútból.

— Jacques kérlek, az utazó táskámat el ne feledd, mindent beleraktam — kiáltotta vidáman.

A kis csónakba ült, megragadta a kormányt és vezényelte:

— Rajta!

Az evezők erősen nekifeszültek a gyors, odátuduló hullámoknak.

— Széloldalt tartani, kisasszony, széloldalt! Különbben az áramlatba kerülünk!

A kis kéz mozdul egyet, a kormány fordul és kemény rövid ütemben érnek az evezők a csónak széléhez.

sok felekezeti iskolában eredménytelenül folyik, a minek főokai általában a rendetlen iskolába járás, a tanítók képzettségének fogyatékossága és még az is, hogy a gör. kath. lelkészek nem nézik jó szemmel a tanítónak a magyar nyelv tanítása érdekében kifejtett buzgóságát. Ezen visszás állapot megszüntetése iránt a lehetőségig intézkedni fog. A közegészségügy rosszabbodott, a mennyiben a fertőző betegségek nagyobb számban fordultak elő. Az állategészségügy elég kedvező. Az adóbefizetés az egyenes adók rovatában kedvező volt, a többi adónemben azonban kedvezőtlen.

— **Ütképzés.** A Nagybánya—Tökés—füredi törvényhatósági közutnak tudvalevőleg az a része, a melynek fenntartása Szatmár vármegye közönségét terheli, — évek óta kiépítetlen — dacára annak, hogy ez irányban évek óta már többször tettek sürgető lépések vármegyénk részéről. Most újabb tárgyalások eredményén megnyugvással jelenthetjük, hogy a jelzett közut műszaki felvétele a szomszéd vármegye részéről már megtörtént és földmunkája is legnagyobb részben elkészült. A már engedélyezett folyószámla kölcsön felvétele folyamatban van s ennek felvétele után a megjelölt közut azonnal teljes befejezést nyer.

— **Hivatalos adatgyűjtés.** A Székely-Társaságok Szövetségének a múlt év folyamán Szamosújvárt tartott közgyűlésén, a gróf Bethlen István orszgy. képviselő nagyszabású felolvasása alapján egy részletes mozgalom indult meg a mezőségi magyarság érdekeinek általános nemzeti és közgazdasági védelme érdekében. A Székely-társaság múlt évi december havában egy értekezletet tartott Marosvásárhelyen s erre meghívta az érdekelt vármegyék alispánjait is. Ez az értekezlet azután a közelebbi módokat is tárgyalván, első sorban is a szükséges adatok összegyűjtésére fektet sulyt s az alispánokat ez irányban való közreműködésre kérte fel. Ennek alapján az alispán a vármegye kékesi, betleni, dési és szamosújvári járásaira nézve egy bizonyos irányba megjelölt határvonalon belül meg is indította a birtokviszonyokra, családi, faji stb. körülményekre vonatkozó adatgyűjtést, a melynek eredményeire nézve annak idején még visszatérünk, mert mint vármegyénket jelentékeny részében érdeklő akcióval, közgazdasági és politikai szempontokból is közelebbről kívánunk foglalkozni.

— **Tisztviselők mellékfoglalkozása.** A legutóbbi közgyűlésen a vármegye közönsége megengedte, hogy tisztviselői az alábbi állásokat viselhessék. E szerint Bárdy György alispán a Kereskedelmi Bank felügyelő-bizottsági elnöke és a Szamosvölgyi vasut felügyelő-bizottság tagja; Dr. Csizér Ákos a Magyarlápósi Takarékpénztár és a Dési Hitelbank igazgatósági tagja; Dr. Hankó

Ödön, a Hitelbank és a Szamosvölgyi vasut igazgatóság tagja; Gajzágó László, a Dési Lészámítoló-bank felügyelő-bizottság tagja; Hye Jenő és Gajzágó Vilmos a Betleni Takarékpénztár felügyelő-bizottság tagjai; Debreczeni Dénes a Kékesi Takarékpénztár vezérigazgatója; Bárdy Géza, a Betleni Takarékpénztár igazgatósági tagja; Bárdy József, a Magyarlápósi Takarékpénztár ig. tagja; László József utmester, a Magyarlápósi Hitelszövetkezet és a Magyarlápósi Tejszövetkezet felügyelő-bizottsági tagja; Dr. Wettenstein Noé a Szolnok-Dobokamegyei Takarékpénztár Részvénytársaság felügyelő-bizottsági tagja; Dr. Anca György a Kápolnokmonostori Hitelszövetkezet igazgatósági tagja maradhat.

A dési kutvizek.

Most, hogy a vízvezeték tervezetével kapcsolatban s főképen a tifuszjárvány alkalmából a dési ivóvizekről igen sok szó esett, nem tartjuk érdektelennek megismertetni olvasóinkkal a dési különböző kutak vizének, s így a közhasználatban levő ivóvizeknek vegyvizsgálati eredményeit.

E lapok egyik előző számában Dés városához érkezett hivatalos jelentések alapján egy érdekes ismertetést közöltünk az országos bakteriológiai intézet hivatalos vizvizsgálatáról, most viszont alábbiakban ismertetjük a kolozsvári vegykeresleti állomás munkájának eredményét, amely részletesen számol be a város területén közhasználatban levő kutak ivóvizének és konyhai szükségletekre használt vizeknek vegyi összetételéről.

E vegyvizsgálatok eredményéből bárki tájékozódhatik az iránt, hogy mely kut vizének használata minden veszély nélküli és melyiké nem.

A vegyvizsgálathoz ármentes, csendes időben a szokásos merítési módszerrel beküldetett megfelelő mennyiségű viz a *Posta-utcai* használt kutakból, a *Rév-utcai* kutakból, a *Főtéri* Barátok kutjából, a *Hideg-kutról*, a *kozárvári Buna* forrásból és a *Vasúti* kut vizéből. Kiemelendőnek tartjuk, hogy a vizgálatra beküldött anyag ármentes időben vett vízből küldetett, holott áradások vagy hosszas esőzések idején, a mikor a felső talaj átázása és a vízbeszivárgás folytán különböző szerves anyagok is kerülnek a kutak vizébe, a vegyvizsgálat eredménye még az alábbiaknál is hátrányosabb. A vegyvizsgálat szerint a *Posta-utcai* kutak, ugy szintén a *Rév-utcai* kutak minden főzés nélkül is kissé zavarosok, főzésre pedig igen zavarossá válnak, igazolván a tulságos nagy mérszartalmat, ami káros hatásának mondható, mert ártalmas a gyomornak. Ugyancsak megza-

varodik főzésre a *Hidegkut* vize is mérszartalmánál fogva.

Egyébként a szerves és szervesetlen anyagok jelenléte szerint megállapította a vegykeresleti állomás a fentebb említett vizek keménységi fokozatát is.

A keménységi fokozatok megállapítási módja és részletezése nem tartozik e helyre, csak annyit jegyzünk meg, hogy minél magasabb a keménységi fokozat, annál alkalmatlanabb az ivásra valamely viz a jelenlévő idegen anyagok miatt, s így a pusztá fokozati különbség is tájékozható már a közönséget. A fennebbi vizek között legkeményebb s tehát ivásra legalkalmatlanabb a *Felső-rév-utcai* és a *Barátok kutjának* vize, előbbinek keménységi foka (német fok) 41°5', utóbbinak 41°. A *Posta-utcai* kutvizek keménysége 40°3'. Ezek teljesen alkalmatlanok még a főzésre is. Ezzel szemben azonban a *kozárvári Buna* vize 22°, a *Hidegkuté* 19°6', a *Vasúti* kuté pedig 12° keménységű.

A legalkalmatlanabb, s így a legrosszabb vizek azok, amelyek külön *ammoniak tartalmat* is mutatnak, melynek eredete jórésben az, hogy az ilyen kutak szennyvizekkel, vagy árkokkal állanak összeköttetésben. *Ilyenek a Posta-utcai és a Rév-utcai kutak.*

Salétromos savat, — a mi szintén szerves anyag és fertőzés jelenlétét igazolja — tartalmaznak a *Posta-utcai*, a *Rév-utcai* és a *Főtéri* kutak, a többi nem.

Salétrom savat, a mi már kisebb fokú fertőzést jelent, egyedül csak a *vasúti* kut vize nem tartalmaz.

A vegyvizsgálat további eredményében 1 liter feloldott vízben találtott: *Rév-utcai*ban 1·4 gramm, a *Posta-utcai* 1·5 gramm, a *Főtéri* 1·5 gramm, a *kozárvári* 0·6 gramm, a *Hidegkut* 0·4 gramm, a *Vasúti* 0·3 gramm.

Kivételes állapot, miként fennebb jeleztük, az esős vagy áradásos idő, amelynek hatása alul, ugyszólván egyedül a *Vasúti* kut vize mentes.

Mint ezekből is látható, a Désen közhasználatban levő kutak közül egészséges vizet tulajdonképpen csak két kutból, a *Hidegkutból* és a *Vasúti* kutból nyerhetünk, a melyekhez még a *kozárvári Buna* is odasorolhatjuk. Ámde abszolút megbízhatóságú ezek közül is egyedül csak a *Vasúti* kut, mert a másik kettő a környezet és a természeti fekvésnél fogva könnyen fertőzhető. A *Hidegkut* természetes vizgyűjtő bazinje megbízható feltevés szerint nincs nagyon mélyen a földszinttől, fölötte csak laza fedőréteg terül el, mely egyúttal megbízhatatlanul gyöngye szűrőt képez a talaj felszínről beszivárgó fertőző és szennyanyagokkal szemben. Valószínűleg ilyen fertőzés lehetett a

— A szél megint erősebb, az is ellenünk van; soha se jutunk Cabourg-ba!

— Hát az mi, amit ott látunk?

— Ez Houtgate partja — mondotta Jacques.

— Na jól van, hát akkor ott szállunk partra.

Észrevette, a partról mint irányulnak feléjük a a látcsövek, mint figyelmeztetik egymást az emberek, hogy ők ott jönnek.

— Jacques, rögtön kabint bérelsz és megvársz a fürdőköpenyvel, igen?

— Ő csak bólintott. Ott állt egészen elől, piros selyem trikóban. Karcsu volt és elegáns, fehér vállai meg a két karja csak úgy világítottak. A hullámjárás majd fölvetette, mintha egy lengő trapéz felé kellene repülnie, a kis csónak ingó feneké azután meg levitte a mélybe. Így ringott ő, mintha ott lett volna a csillár alatt. Amikor látta, hogy a parton mindenki őt nézi, pajkosan felkiáltott: mjúzik! Büszke szabad testtartása vad bohóc-pózba ment át és fejest ugrott a hullámokba. A matrózok rögtön nekiveztek, hogy az úszót kövessék. A gyengéd és mégis erőteljes hullámoktól körülölelve, mintha egy könnyű rugóju nyugágy vitte volna, mintha őt is, mint a tengert, vonzotta volna a föld. Ahogy kezei a hullámokat szeltek, szinte reátámaszkodtak a menekülő vízre, míg lábainak egy-egy erőteljes lökése, mely őt előre toltta, a biborfényű testet és a nyakat, melyet részben az aranyos haját takaró piros selyemkendő fedett, magasra kiemelte a habokból. A csónak lassan járt a közelében.

— Menjetez csak előre! — kiáltotta, a habot lefújván ajkairól, — különben nem kapok kabint.

Erőteljes evező-csapások röpitették tova a csónakot, mely rövid zökkenéssel siklott a partra.

*

Jacques cigarette-re gyújtott és várta, hogy Annie kijöjjön a kabinból; a parton csendesebb lett, rövid, sikitó harang-jeladások a table d'hote-hoz szólítottak. Unott arccal, mintha csak megszokott, kellemetlen foglalkozásról lenne szó, mentek arra emberek, a csoportok egyes családokra bomlottak, házastársak vonultak arra, gyermekeikkel. E rendes szokások és viszonyok láttára titkos fájdalom töltötte el őt; képek ébredtek fel benne, melyekre már csak nagyon ritkán gondolt. Mögötte lépések közeledtek a puha homokon; azután megérintette valaki a vállát. Ő megfordult és meglepetten kiáltott föl:

— Hogyan, te vagy Louis?! Hogy kerülsz ide?

— Hogyan? Itt lakom, éppen négy hete. Látam, mint szállottál partra.

— Ah!

— Tudod, az egész kitűnően volt rendezve! Elsőbb jött a csónak, azután felbukott a vízből a piros test, felbomlott a haja hirtelen és eltakarta őt egészen. Nem is lehetett valami egyszerű dolog, ezt a hatást kitalálni. Mindez igazán stilszerű volt! Csak te, várakozó helyzetben, a készen tartott fürdő-köpenyvel, csak te voltál az egyetlen, akinek, úgy látszott, mintha ez a helyzet nem igen tetszék.

— Ha csak azért jöttél, hogy kinevess, akkor inkább maradtál volna. Hát te, feleségeddel vagy itt?

— Feleséggel és a gyermekeimmel.

— Mind jól vannak?

— Köszönöm, igen. De Gacé asszony is itt van; mellettünk bérelt villát.

— A . . . feleségem . . . is itt van? dadogta Jacques zavarodottan.

— Nos, mi van ezen bámulni való? Hiszen ő most a maga ura, miután te, a — mondjuk: különös — viselkedéssel arra kényszerítetted, hogy szabadságát visszakövetelje. Különb is Hélène barátsága nagy támasz neki . . . Egészen magában él, nem jár senkivel . . . Amint már egy állásnélküli asszony élhet.

— És Aliette mit csinál? — kérdezte Jacques habozva.

— Oh, a leánykád bájos gyermek!

— Vágyódom utána; három hónapja már, hogy nem láttam.

— Ez azt bizonyítja, hogy nem igen éltél törvényadta jogoddal.

— Hallod-e — így szólt Jacques rövid hallgatás után, — ők itt a parton voltak . . . amikor mi . . . ide . . . ?

Rövid szünet.

— Nem, nem, szerencsére nem voltak itt. Nem vagyok olyan kegyetlen, hogy meghagyjalak e bizonytalanságban.

*

Zajtalanul nyílt ki a kabin ajtaja és Annie Lewis karcsu alakja, a leáldozó nap utolsó sugaraitól megvilágítva, megint megjelent.

— Nos Jacques, azt hiszem, most már ebédelni megyünk. Ez az úr itt — valószínűleg egy barátod — úgy-e, velünk jön?

legközelebb elmult tifusz eredetének oka is, mely immár megállapíthatólag a Hidegkútból terjedt szét.

Nem tarthatjuk ugyanis meghízhatónak a bakterológiai intézet azon jelentését, hogy a kut vize bakteriummentes, amennyiben az ilyen bakterológiai vizsgálatot a helyszínén rögtön merített vízből lehet csak megbízhatóan kimutatni, úgy, ha ezen vizet, ugynevezett „kilenyésztes”-re alkalmas anyagra helyezik. Ez pedig jelen esetben meg nem történt.

Visszatérve tehát az ivóvizek megbízhatóságára, még a Buna vizéről említjük meg azt, hogy bár vize aránylag jobb a többinél, a kut mély fekvése miatt szennyvizek beszivárgása révén, ez is igen könnyen ki van téve a fertőzésnek. Már pedig ezek után az a körülmény, hogy jóformán csak az egy Vasúti kut vize teljesen megbízható, az az egy igazság vonható le, hogy a város vízvezetékek nélkül ezzel az egy szűkvízű kuttal többé már semmi esetre sem hagyható.

z.

HIREK.

— **Kinevezés.** A m. kir. kereskedelemügyi miniszter Biró Károlyt, nagyszabasi tűzvezetőnél szolgált igazolványos tűzmestert, az eredményes szakvizsgával befejezett próbaszolgálat alapján állami utmesterré nevezte ki és szolgálatára Szolnok-Dobokavármegye államépítészeti hivatalához központi szolgálatra osztotta be.

— **Uj postamester.** A kolozsvári m. kir. posta- és távirda-igazgatóság a magyarláposi szerződéses postahivatalhoz postamesteri minőségben Róde Károly oláh-szentgyörgyi postamestert helyezte át.

— **Halálozás.** Id. Ujfalvi Lajost és nejét szül. Móza Terézt sulyos csapás érte 9 éves kis fiúknak ifj. Ujfalvi Károlynak e hó 8-án történt elhalálása által. A kis halottat e hó 10-én d. e. 11 órakor nagy részvét mellett helyezték el a kackói családi sírkertbe örök nyugalomra.

Váratlan haláleset borította gyászba a Kabós, Lészay, Bokros és Szörtséy családokat Kabós Sándorné szül. fogarasi Lészay Margit úrnőnek június hó 10-én délután bekövetkezett halálával. A nemes szívű urnőt Kolozsvárt operálta Szabó Dénes egyetemi orvosnár, s az operáció nem sikerült. A gyászoló családok iránt osztatlan nagy részvét nyilvánult meg. Kabós Sándorné temetése Kolozsvárt lesz június hó 12-én, a mikor is a néha elhunytat a kolozsvári Lészay családi sírkertbe helyezik örök nyugalomra. A temetésre városunkból igen sokan útaztak Kolozsvárra.

— **Typhus-járvány csökkenése.** Olvasóink és a közönség megnyugtatására öröndetesen közölhetjük a hivatalos forrásokból nyert megbízható értesülésünk alapján, hogy Dés városában az április és különösen május havában aggasztó mérvben fellépett typhus-járvány immár szüntelődben van, s

— Persze, persze, jöjjetek csak mind a ketten; az embereimnek kell csak még néhány utasítást adnom.

És erőteljes hangon hitta a kis csónakot, mely tőlük csak néhány méternyire ringott a most már sötét habokon.

A matrózok felelete hallatszott; hangjaik úgy vonultak egymás mellett a levegőben, mint sötét vízmadarak.

— Micsoda furcsa nyelven beszélsz velük? — kérdezte a barát.

— Számár, ez a breton-nyelv, figyelj csak!

Az egyik ember kiugrott a csónakból, úgy, hogy derékig állott a vízben. Jacques valami parancsot adott, a felelet egy kelta „ya”, mire a matróz Annie felé bugdácsolt, a karjaiba kapta és visszagázolt vele a csónakba. Egy pillanatig szózatlan volt; de akkor megeredt az angol szitkozódások zuhataga, miközben hiába ellenkezett kézzel-lábbal.

Azután mindjárt hallani lehetett a vízbe merülő evezők zaját, még néhány rikácsoló hang és akkor minden összefolyt az éjjeli hullámok mozgó sötétjében.

— Mi jutott eszedbe hirtelen? — kérdezte Louis.

— Ezek a fiúk az én iskolámban nőttek fel; nem ismernek az enyémnél hatalmasabb akaratot.

— De mit jelent ez a szöktetés?

— Oh semmit; meg akarok tőle szabadulni, — felelte Jacques, míg fölfelé ment a paron; — tegyen most azt, amit akar. Holnap reggel viszont kell látnom az én kis Aliettetemet.

Ford.: t.—

ujabbi megbetegedések igen csekély számban és csak szóróványosan fordulnak elő. Legutóbb mindössze 2 ujabbi megbetegedés merült fel és az összes kóros esetek száma 3. — Legsajnálatosabb és szomorú tapasztalat a járvány lefolyásából az, hogy összes közkutaink, sőt a városi kutak egy csekély kivétellel túlzottan inficiáltak és egészségtelenek. Ha tehát el is múlt felőlünk a járvány, ezzel a tapasztalattal számolnunk kell, mint új bajok állandó kútforrásával. S ez egygyel több ok arra, hogy sürgessük a vízvezeték és csatornázás létesítését, mert a bajon immár csak ezzel lehet segíteni. A mint halljuk, csakugyan komoly munka folyik ebben az irányban s már a kivétel érdekében szükséges adatok összeírása is folyamatba tétetett.

— **Kirándulás a révi barlanghoz.** A tornaegylet az alábbi felhívást teszi közzé: A „Dési Torna-Vívó Egyesület” folyó hó 14-én vasárnap társas kirándulást rendez a Kolozsvár—nagyvárad vonal mentén fekvő révi „Zichy” csepkő barlanghoz. Indulás Désről 14-én reggel 5 óra 20 perccor külön vonattal, érkezés a révi Eke turista szállóhoz délelőtt 9 óra 39 perccor. Visszaérkezés Dére külön vonattal este 9 óra 45 perccor. Ebéd a révi turista szállóban, melyet előre kelletvén megrendelni, minden aláíró a közösbéd árával kötelezettségben marad. E kirándulásra az egyesület szívesen látja városunk társadalmának minden intelligens felnőtt férfi- és nőtagját. A midőn erre az érdeklődőket ezennel meghívjuk, egyben felkérjük, hogy a megjelenésre vonatkozó elhatározásukat nevük aláírásával jelezni s egyúttal a vele együtt résztvevő családtagok számát is a csatolt aláírási iven kitüntetni sziveskedjenek. Jelentkezéseket elfogad még Dr. Parádi Ferenc kórházi igazgató főorvos „Torna-Vívó Egyesületi” alelnök is, kinél a résztvenni szándékozók ebbseli elhatározásukat legkésőbbben folyó hó 12-én este 6 óráig tegyék meg, mivel későbbi jelentkezéseket nem fogadhatunk el. A külön vonatot mások, mint a kirándulásban résztvevők, nem használhatják. Szabad, kedvezményes és önkedelési jegyek érvényesek. Végül megemlítjük, hogy a menetdíjak Déstől Kolozsvárig a II. kocsiosztályban 3 K 70 f, a III. kocsiosztályban 2 K 20 f, Kolozsvártól Révig a II. kocsiosztályban 5 K 60 f, a III. kocsiosztályban pedig 3 K 50 fillért fognak kitenni; a visszautazásnál pedig külön ugyanannyit. A szamosvölgyi vasút igazgatósága egyesületünk tagjai és családtagjai részére 50%-os menetdíj kedvezményt engedélyezett ezen kirándulásra, miéért is a Dés—kolozsvári vonalra nézve kitüntetett menetdíjak ezekre nézve csakis egyszerűen számítandók. Dés, 1908 június hó 8-án. Sterba, elnök.

— **Tornaverseny.** Igen szép ünnepély folyt le jun. 8-án d. u. 4—6-ig, a gimn. udvarán, nagy és intelligens közönség jelenlétében: a gimn. szokásos tornaversenye, amelyet a gimn. dísz-zászlójának ünnepélyes átadása tett még lélekemelőbbé. Pontban 4 órakor vonult fel a gimn. 300 növendéke egyforma dressben, élén a zászlóviselő VII. osztállyal, s vonult el homlok-sorban a bíráló-bizottság emelvénye előtt, amelynek jobb sarkán állott a zászló. A tanulók ezután oszlopokba állottak s a műhely-munkások zenekarának kísérete mellett elénekelték a *Hymnust*. Ennek végeztével Rácz Lajos VII. oszt. tanuló, zászló-tartó, megható szavak kíséretében adta át a zászlót a gimn. igazgatójának, aki rövid beszédben ismertette a zászlóviselés tekintetében hozott tanárkari határozatot. E szerint, bár a zászlóviselő VII. oszt. tanulmányi és magaviselet tekintetében ez évben is a legkisebb arányszámot mutatta, a különbség nagyon elenyésző lévén, a tanárkar úgy döntött, hogy ez évben nem adja ki egy osztálynak a zászlót, hanem az I—VII. oszt. 3-3 legjobb tanulóijából szervezett csapatra bizza azt, s a zászló elnyerésére versenyt tűz ki. Egyben átadta a zászlót a 21-es csapatnak. Ezután kiadta a szorgalom-díjakat, nevezetesen: Vásárhelyi József VI. o. tanulóknak a zászló alapról 50 K, Kiss Aladár VIII. o. t. önképzőköri pályanyertes latin dolgozatáért a Tordai János (etnogr. dolgozat) önk. pályadíj-alapról 10 K, Varga Lajos és Blatt Miklós VIII. o. t.-nak 10-10 K, (Gálócsi Samu úr adomány) Csizmazia Sándor VII. o. t. 10 K (fizika) és Varga Lajos VIII. és Hechter Ruben VII. o. t.-nak 5-5 K szorgalom díjat. Az egészség-tanban elért szép-eredményt az orsz. közegészségügyi Egyesület az *Egészség* 3 évfolyamával és oklevéllel jutalmazta Maléter Jenő VII. o. t. személyében. Most elkezdődött a tornaverseny. Megnyitotta a páratlanul szép és bámulatos pontossággal végzett szabadgyakorlatok sorozata, az egész ifjúság által végezve. Ezt követték sorban: *mintacsapat gyakorlatok* nyújtón (előtornász Hárnik Gyula V. o. t.), korlátlan (előtornász Csizmazia S. VII. o. t.), lovon (előtornász Körösi Vilmos VII. o. t.), — mindeniken igen ügyesen összeállított, a tanulók erőviszonyaihoz mért mutatóz gyakorlatok; *társas és kézi szergyakorlatok*: buzogányokkal, boton 5 csapat; gulák. A versenyen a rúdugrás zárta be 300 cm.-ig vitték, precíz, kifogástalan testtartással végzett ugró-gyakorlatokkal. Az egész verseny a legszebb rendben folyt le s fényes tanújelét adta a vezető tanár, *Juhász Károly*, páratlan fegyelmelő képességeinek, ügyes szervezésének s

buzgó, kitartó munkásságának. Hogy ezt nem mi mondjuk, bizonyítja az, hogy a verseny végén a lelkes ifjúság felemelte s percekig tartó éljenzessel ünnepelte a közszeretében álló derék professort. Az ünnepélyt a jutalmak kiosztása zárta be, a melyet egy *ad hoc* bizottság, élén Bándy György alispán úrral, itélt oda s Bándy alispán úr, mint a bizottság elnöke osztott ki. Kiosztásra került 6 nagy, 11 kis ezüst, 11 nagy bronz és 9 kis bronz (37 drb) érem s ezzel kapcsolatban 3 drb 20 K-ás, 6 drb 10 K-ás arany (120 K). A kitüntetettek a gimn. Értesítőjében lesznek névleg felsorolva. Az anyagiak terén is szép sikerrel járt az ünnepély: gróf *Kornis Károly* úr 10 drb 10 K-ás aranyat küldött jutalmazásokra, amelyek Klein Jakab úr (Szinye) 2 drb aranyával 120 K-át tettek ki. A pénztárnál 197 K 72 f volt a bevétel s így a verseny összes bevételei 317 K 72 f-t tettek ki, ide nem számítva a vallás- és közokt. miniszterium által a verseny céljaira utalványozott és érmeke fordított 80 K-át. Ez összegből jutalmazásra fordított 120 K, a többi a költségek levonásával a zászló-alaphoz csatoltatott, amely ezzel 511 K-ra emelkedett. Ime, ismét egy nap, amely mellett, hogy nem kis élvezetet szerzett Dés város közönségének, arról is bizonyosságot tett, hogy gimnáziuma megérti missióját s teljes lélekkel szolgálja a város kulturális érdekeit.

— **Majális.** A Dési Önkéntes Tűzoltó-Egyesület pünkösdi 2-od napján majális rendezett a Bungurban. A majális nagyon gyengén sikerült, mert a közönség nem pártolta az egyesületet s a majálison rendkívül kevesen vettek részt. A nemes czélt szolgáló egyesület iránt a közönség hallatlan közönnnyel viseltetik, úgy, hogy a vezetőség az egyesület feloszlását fogja javasolni. A közönség ilyen nagyfokú nemtörődömségét még soha nemes czélt szolgáló intézménynél nem láttuk s őszintén sajnáljuk, hogy a tűzoltó-egyesület is előreláthatólag a többi dési egyesületek sorsára jut. A majálison jegyeiket megváltották, illetve felülfizettek Dr. Gogomán Antal, Dr. Berger Vilmos 10-10 K, Kiss Sándor, Baló Károly, Wass Ödön 3-3 K, Jagamas János 2 K. A *majális bevétele 91 K, kiadás volt 79 K, maradt tiszta jövedelem 12 K*, ehhez több commentár nem kell.

— **Iskolalátogatás.** A kir. tanfelügyelő és Rakusz Lajos kir. tanfelügyelősi tollnok május havában a következő iskolákat látogatták meg: *Kozárváron* és *Magyarlápason* az állami iskolákat, utóbbiban rendezett viszonyok vannak a tanítás terén. A most bérhelyiségben elhelyezett tanterem a jövő évre új állami épületben lesznek elhelyezve. Az állami óvoda szépen be van népesítve. Az itteni oláh iskolában a magyar nyelven a multhoz képest a tanító kielégítő eredményt mutatott fel; *Kápolnokmonostoron* az igen népes állami iskola két kis egymásba nyíló szobában van elhelyezve. Remélhető, hogy még ez évben az új állami iskola-épület felépítése kivihető lesz. *Szurdukkápolnokon* a gör. keleti iskolában a tanító jeles sikerrel tanítja a magyar nyelvet. *Csernefalván* látogatóskor heti szünnap volt; *Alsószöcsön* tanító hiányában az iskola szünetelt; *Rózsapatakon* a gör. kath.; *Felsőszöcsön* a gör. katolikus, ahol csak 10 gyermek volt az iskolában, a rendetlen feljárás miatt a tanító tanítási eredményt nem produkálhat, s buzgósága kárba vész. Az előjáróság kötelességének teljesítésére felhivatott. *Tökésen* a gör. kath. iskolában a tanító több tantárgyat tisztán magyarul tanít szép sikerrel. *Oláhláposon* a népes állami iskolát új tanteremmel kell fejleszteni. Most 400 mindennapi tanköteles van a 3 tanítóra utalva. Sürgős építkezés szükséges. *Horgospatakon* és *Oláhláposbányán* az állami iskolát és utóbbiban az óvodát, itt az almavölgyi iskola mellé 2-ik óvoda szervezése szükséges; *Sztojkafalván* iskola és tanító hiányában több mint 80 tanköteles nem részesül oktatásban; *Nagyilondán* az állami iskolát és óvodát, utóbbi nem eléggé népes, mert helyisége a község szélén van bérépületben; *Csátánban*, *Révkolostor*, *Tőkepataka* és *Oláhfodorházán* a gör. kath. iskolákat, *Tőkepatakon* az iskola vörheny miatt zárva volt, *Oláhfodorházán* összesen csak 6 első osztályos volt jelen, e körülmény-nél fogva taneredményről nem lehet beszélni se; *Oroszmezőn*, *Buzamezőn*, *Szamosújvárneméti*, *Dobokán*, *Récekeresztúron*, *Csákigörbőn*, *Cserneken*, *Szurdukon* és *Nagyilondán* a gör. kath. iskolákat, utóbbi háromban a heti szünnap miatt tanítás nem volt. A magyar nyelvtanítási eredmény a legtöbb iskolában még nem kielégítő. A legtöbb tanító igyekszik kötelességét teljesíteni. Buzgósága azonban részben a lanyha iskolázásban, a methodusban és részben a megfelelő jó vezérkönyvek hiányában keresendő.

— **Vizgák.** A dési róm. kath. fiú- és leányiskolában a vizsgálatok június hó 15-én, 16-án, 17-én, 19-én, 20-án, 21-én és 22-én fognak megtartatni.

A dési izr. fiúiskolában a vizgák e hó 26-án és 27-én lesznek.

— **Dési polgári leányiskola** apostoli királyunk megkoronázásának 41-ik évfordulóját f. hó 9-én d. e. 9 órakor tartotta. Az ünnep jelentőségét Kádár József méltatta. Elénk színekben ecsetelte az ezt megelőző időszakot. Az ünnepélyen nagy közönség volt jelen.

— **Esküdtzék.** Junius hó 9-én délelőtt nyitotta meg az esküdtzék tárgyalások nyári ciklusát Dr. Koller Kálmán törvényszéki elnök. Hrinyák Mihály szászencsi lakost vádolta az ügyészség, a miért apját egy kacorral agyonszurta. A tárgyaláson az ügyészséget Gr. Lázár Kálmán képviselte, a vádlottat Dr. Boca József ügyvéd védte. Az esküdték verdiktje alapján a bíróság a vádlottat erős felindulásban elkövetett halált okozott súlyos testi sértés büntetéseért 6 évi fegyházra ítélte.

Junius hó 10-én a széplaki emberölést tárgyalta az esküdtbíróság. Február 9-én Széplak községben Szakács Szabin földeszt Moldován Dionise, Marosán Zachet és Szabó Izidor minden ok nélkül oly súlyosan bántalmazták, hogy a nyert sérülés folytán meghalt. A tárgyalást Almayer Ferenc törvényszéki bíró vezette, a vádat Sinkovich János, a védelmet Dr. Boca József, Dr. Keresztes Sándor és Dr. Farkas János ügyvédek látták el. A tárgyalás rendén a kir. ügyész Szabó Izidor ellen a vádat elejtette, mire a bíróság ellene az eljárást megszüntette. A tárgyalás csak a késő esti órákban ért véget, s az esküdték verdiktje alapján a szakbírósg éjféli hirdette ki az ítéletet, mely szerint halált okozott súlyos testi sértés büntetéseért Moldován Dionisét 4 évi, Marosán Zachetet 3 évi fegyházra ítélte.

Junius 11-én kezdetét vette a szekeresörpényi gyilkosság tárgyalása, a mely előreláthatólag 3 napig fog tartani.

— **Gazdasági határjárások.** A Szolnok-Doboka-vármegyai Gazdasági Egyesület a földmivélségi miniszter anyagi támogatása mellett 18 községben a gazdasági ismeretek terjesztése céljából határbejárásokkal egybekötött szemléltető gazdasági előadásokat, barátságos megbeszéléseket rendez, mely célból kiküldöttjei meg fognak jelenni a községházánál (bíróháznál), honnan a gazdálkodók társaságában felkeresik a kisgazdák által birt határ-részt, hol az egyesület kiküldöttjei megbeszélés tárgyává fogják tenni mindazokat, a mik szeméik elé kerülnek. Ilyen határjárások junius hó 21-én, 28-án, továbbá július 5-én és 12-én fognak az egyes községekben megtartatni. A határjárások megtartási idejét és helyét, valamint az előadók neveit hétről-hétre közölni fogjuk.

— **Nyilvános nyugta és köszönet.** Maléter Zoltán vasúti igazgató úrnak, egyházunk orgonálapjára tett 50 K kegyes adományáért, egyháztanácsunk nevében hálás köszönetünket nyilvánítjuk. Désen, 1908. évi június 6. Vékony Ferenc, egyh. főgondnok. Szabó György, egyh. jegyző.

— **Meghívó.** Az osztrák-magyar első általános tisztviselő-egylet dési takaréki és előlegezési szövetkezete a f. hó 8-ára kitűzött évi rendes közgyűlést a tagok részvétele miatt nem tartatván meg, új szövetkezeti gyűlést a már közölt napirenddel folyó hó 24-én déli 12 órakor a vármegyház kisebb tanácskozási termében tartja meg, melyre a tagok ezután is meghívotnak. — Az igazgatóság.

— **Műszaki bejárás.** Somkerék községben a Sajó-híd vasszerkezetének ujjaépítése tárgyában f. évi június 19-én tartatik meg az államépítészeti hivatal közbenjöttével a hivatalos műszaki bejárás.

— **Elszámolás.** Az 1908. évi május hó 31-én a Szamosvölgyi vasúti műhely-munkások könyvtár alapja javára rendezett nyári táncmulatságon a következő felülfizetések adattak: Maléter Zoltán 10 K, Sterba Dezső 10 K, Gálbory Sándor 10 K, Szlizinger Jakab 3 K, Szénási István 2 K, Tauffer Lajos 1 K 80 f, Stark Antal 1 K 80 f, Basa Béla 1 K 80 f, N. N. 1 K, Balázs Samu, Izsáki Antal, Bajnóczy Endre, Barcza József, Denderle Vilmos, Etédi Endre, Bernáth József 80-80 f, Szotyori István 60 f, Morár Sándor 20 f, összesen 47 K 80 f. A szamosvölgyi vasúti munkások ezután mondanak hálás köszönetet a szíves adományokért.

— **Adomány.** Sztojka László úr 20 K-át a gimn. zászló-alapra adott s önképzőköri pályadíjkép 10 K-ás aranyat tűzött ki egy, a magyar kereskedelem történetével foglalkozó pályamű jutalmazására. Az adományokért e helyen is köszönetet mond az igazgatóság.

— **Meghívás.** Az 1898. XXIII. t. cz. alapján alakult Országos Központi Hitelszövetkezet kötelekebe tartozó dési ipari és gazdasági hitelszövetkezet, mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja 1908. évi június hó 21-én d. u. 3 órakor üzleti helyiségében (Czakó Zsigmond-utca) közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 40. §-a értelmében meghívotnak. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és határozat a felmentvény tárgyában. 3. Mérleg megállapítása. 4. Rendelkezés a mult évi nyereség tekintetében. 5. Határozathozatal a mutatózó vesztesség tárgyában. 6. Az alapszabályok 49. és 54. §§-ának módosításával az igazgatósági tagok számának 5-re és a felügyelő-bizottsági tagok számának 3-ra való leszállítása tárgyában. 7. Az igazgatóság 5 tagjának választása. 8. Felügyelő-bizottság 3 tagjának választása. 9. Építő-szakszervezet szervezése iránti engedély. 10. Esetleges indítványok. 1908. évi december hó 31-én a tagok száma 70, üzletrészeinek száma pedig 129

volt, az év folyamán belépett 3 tag 7 üzletrészszel, kilépett 26 tag 54 üzletrészszel, tehát maradt 1907. év végén 47 tag 82 üzletrészszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált eredeti mérleg és nyereség-számla a közgyűlést megelőző 8 napon át a szövetkezet helyiségében kifüggesztve van és mindenki által megtekinthető. Kelt Désen, 1908. évi május hó 31-ik napján. Az igazgatóság.

— **Zenés-mise.** Pünkösd vasárnapján, e hó 7-én d. e. 11 órakor a helybeli róm. kath. templomban nagy zenés-mise volt, melyen Sántha Angelus házfőnök pontifikált a nagyobb ünnepekhez méltó segédlettel. A mise folyamán a „Dési zenekedvelők egyesületé”-nek zene- és énekkara Gerstmann Ödön karnagy vezetésével Pichler György A-dur miséjét adta elő, melynek folyamán Pünkösti Jenőné Marchesi „Ave Mariá”-ját solóban, Csányi Józsefné és Ritter Adrián pedig Engesser Mátyás „Ave Mariá”-ját adták elő Hussek Flórián kintűnő orgonakísérete mellett nagy készültséggel és az egyesület tagjaitól régen megszokott kifüggesztés szabatossággal. A fentnevezettek kivül az énekkarban még Reisch Jenny, Rác Sárika, Jónás Piroksa, Brehár Lukrécia, Hegyi Aranka, Hermann Vencel, Székely János, Boér János, Duszárdy Károly és Boér Ferenc, a zenekarban pedig Demeter Lajos, Sterba Dezső, Tauffer Lajos, Wolff Bogdán, Róth Simon, Szabó György, Tóth Ferenc, Illés István, Konyári N., Némethy Gábor, Ditrch Ignác és Vince István vettek részt. Az egyesület elnöksége az összes közreműködőknek ezúton mond köszönetet.

— **Tanulmányi ösztöndíjak.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara a területére (Alsó-Fehér, Besztercze-Naszód, Kis-Küküllő, Kolozs, Szilágy, Szolnok-Doboka és Torda-Aranyos megye) illetékes iparos és kereskedő ifjak részére tanulmányi ösztöndíj-pályázatot hirdet. Az ösztöndíj célja iparos és kereskedelmi felsőbb intézetek látogatását elősegíteni, a gyakorlati kereskedelemben működő alkalmazottaknak pedig a különböző szaktanfolyamok látogatására, esetleg különleges tanulmányi ut céljaira utasítást nyújtani. Megjegyzendő, hogy a segély összege 100-tól 200 koronáig terjedhet. Az előképzettséget, családi állapotot, vagyoni viszonyt, a tanulmány célját részletesen ismertető és 1 koronás bélyeggel ellátott folyamodások a kamarához címzetten legkésőbb folyó évi augusztus 15-ig a kamara irodájába okvetlen benyújtandók.

— **Fürdők és nyaralóhelyek.** (Az összes hazai fürdők ismertetője, szerkesztette dr. Fodor Oszkár XII. évfolyam). A hazai fürdők legrégibb ismertetője a dr. Fodor Oszkár gondos szerkesztésében megjelenő Fürdők és Nyaralóhelyek XII. évfolyama most hagyta el a sajtót. A diszes kötet a magyarországi összes fürdők részletes és illusztrált leírását a szükséges tudnivalókkal tartalmazza és ingyen kerül szétosztásra, azonkivül pedig az Államvasutak és a Kassa—Oderbergi vasút összes kocsijaiban is elhelyezésre kerül, hogy a fürdőző közönség ily módon is tájékoztatást nyerjen a hazai fürdők szépségéről és gyógyhatásáról. A kiválóan hasznos könyvet, melynek címlapját Molnár Árpád a Berlinben élő művész hazánkra rajzolta, 20 fillér portó ellenében ingyen küldi meg a Fürdők és Nyaralóhelyek kiadóhivatala Budapest VIII. József-körút 11 szám.

— **Hamisított tej és tejfel a piacon.** A rendőrség f. hó 9-én piaci vizsgálatot tartott a városi orvossal, mely alkalommal 2 egyénnél nagymértékben vizezett tejet és kettőnél pedig aludt tejfel hamisított tejjel foglalt le. Az élelmiszer hamisítók Csicsován Jánosné oláhpénteki, Deák Jánosné dési II-od izben, Nyámcz Tivadar kozárvári, Rusz Todorné alsógyékényesi lakosok ellen a kihágási eljárás bevezetett.

— **Öngyilkosság.** Kaczkó község határában egy oszlo félben levő holttestre bukkantak. A bevezetett vizsgálat kiderítette, hogy az öngyilkos Csáka József gazdatiszt, kit valami kis szabálytalanság miatt gazdája Br. Incédy Samu a szolgálatból rögtön elkergette. A szerencsétlen ember néhány napig még ott kóborolt a faluban egy krajcár nélkül, majd az elkeseredés folytán melbe lőtte magát a községi erdőben. A szerencsétlen gazdatiszt iránt a községben nagy a részvét.

— **A belügyminiszter a kivándorlás ellen.** Andrassy Gyula gróf újabb körrendeletet adott ki a kivándorlás ellen. A miniszter felhívja a vármegyék első tisztviselőit, sürgősen utasítsák az útlevele kiállításra illetékes hatóságokat, hogy minden egyes kivándorolni szándékozót külön figyelmeztessenek arra, hogy az észak-amerikai Egyesült-Államokban a gazdasági viszonyok még mindig nem javultak s hogy a közel jövőben nagyobb ipari fellendülés nem várható; figyelmeztetni kell a kivándorolni szándékozókot arra is, hogy a munkaalkalmak szaporodásáról és a kereseti vi-

szonyok javulásáról terjesztett hírek a tapasztalatok és hogy külképviseleti hatóságainknak a belügyminiszter utasítását adott, hogy az államköltségen való hazaszállítás kedvezésében nem részesíthetik azokat a kivándorlókat, kik ez évi január elseje után, tehát már abban az időben vándoroltak ki, mikor az Egyesült-Államokban beállott rossz kereseti viszonyokról tudomásuk volt. Meghagyja végül a miniszter azt is, hogy az útlevelet kiállító hatóságok az elrendelt figyelmeztetés és felvilágosítás megtörténtéről az útlevelet kérelmező felel minden egyes esetben jegyzőkönyvet vegyenek fel s a jegyzőkönyvet az útlevelethez csatolják.

— **Katonaság részvétele az aratáson.** A király legfelsőbb elhatározásából, a közös hadsereg tényleges állományu legénységének jelentékeny részét, az aratómunkákban való részvételhez céljából, az aratás idején három hétre szabadságotni fogják. Ebben a 4., 5., 7. és 13. hadtestparancsnokságokhoz tartozó csapatok legénysége, előreláthatólag július elejétől kezdve, — a 6. és 12. hadtestparancsnokságokhoz tartozó legénység pedig nagyobb részt július második felétől kezdődőleg fog részülni. A jelzett célra három hétnél hosszabb időre terjedő szabadságot nem engedélyeznek. A lovasított fegyvernemekhez, valamint a műszaki csapatokhoz beosztott legénység, a különleges szolgálati viszonyaira való tekintettel, csakis kisebb számban lesz szabadságolható. — A szóban levő kedvezményt csakis azok a katonák kapják meg, akik a szabadságuk ideje alatt az aratómunkákban valóssággal résztvesznek. Első sorban azokat szabadságolják, akiknek saját mezőgazdasági birtokuk van, vagy akiknek a szülei ilyen birtokosok, vagy birtokosok. Negyven katasztrális holdnál nagyobb birtokok tulajdonosai, illetőleg fiai ilyen kedvezményt nem kapnak. Nem adható meg a kedvezmény arra a célra sem, hogy katonák mezei munkák végzésére hivatalból kirendeltesse. A vonatkozó kérvényeket a tartózkodóhelynek községi (városi) előjáróságánál kell benyújtani, amely a kérvényben előadottak valódiságát bizonyítja. Amennyiben a katonák maguk kéri a szabadságolást, a kérelmüket — a községi bizonyítványok betérjesztése mellett — rendes szolgálati uton terjesztik elő.

Kiadó: a „Vármegyei Közélet” szerkesztősége.

Hirdetések.

A KI SZÉP AKAR LENNI,
használja egyedül a **Hajós-féle**

ARADI IBOLYA-CRÉMET,

mert a világ minden részéről jövő hála-
iratok legjobban bizonyítják, hogy —

ennél jobb szépítőszert nem létezik.

Szeplő, májfolt, bibircs bőrvörösséget —

és mindenemű arcisztatlanságot varáz-
szerű gyorsan eltüntet.

Ára egy tégelynek egy korona.

Vigyázat: Csakla Hajós-féle aradi készítmé-
nyeket tessék kérni és elfogadni.

— Kapható a készítőnél: —

HAJÓS ÁRPÁD gyógyszer-tárában **ARAD,**
VASS ÖDÖN illatszertárában **DÉSEN,**

továbbá minden gyógyszer-tár, illatszertár,
üzlet és drogeriában. — 1—10

KERESKEDELMI BANK
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG DÉSEN.

Leszámitol váltókat, kölcsönöket
nyújt házakra és földbirtokokra,
folyóit törlesztéses kölcsönöket
legelőnyösebb feltételek mellett.
Elvállalja értékpapírok vételét és
eladását, valamint minden bank-
szakmába vágó ügyletek lebo-
nyolítását, továbbá elfogad

Betéteket

a legelőnyösebb kamatozási és
visszafizetési feltételek mellett.

A „Vármegyei Közélet” előfizetési ára:

Egész évre 10 K

Fél évre 5 „

M. kir. államvasútak menetrendje.

Érvényes 1908. évi május hó 1-től.

3-3

Oda.

Budapest keleti p. u.—Predeal—(Bukarest).

Vissza.

Gyv. 604	Szv. 506	Gyv. 602	Gyv. 504	Szv. 508	Gyv. 502		Szv. 507	Gyv. 501	Gyv. 601	Gyv. 503	Szv. 505	Gyv. 603
9 ⁵⁵	9 ⁵⁵	6 ¹⁵ 8 ⁵⁰	6 ¹⁵ 8 ⁵⁰	—	2 ¹⁰	ind. Wien Stb. ér.	2 ⁰⁸ 3 ⁵⁸	2 ⁰⁸	6 ⁴⁰	6 ⁴⁰	6 ⁵²	6 ⁵²
7 ³⁰	8 ²⁰	2 ⁰⁰	2 ²⁵	5 ⁴⁰	9 ⁴⁵	ind. Budapest keleti p. u. × ér.	7 ³⁰	7 ⁵⁰	1 ¹⁰	1 ⁴⁰	6 ⁴⁰	9 ⁴⁰
8 ⁵⁹	10 ⁰⁴	—	3 ⁵⁸	8 ³⁹	10 ⁵⁸	érk. Újszász ér.	4 ¹²	5 ⁵⁸	11 ³⁷	11 ⁵⁶	4 ¹⁴	7 ⁴²
9 ¹⁶	10 ⁰⁷	3 ³⁴	3 ⁵⁹	8 ⁴⁰	10 ⁵⁴	ind. Szolnok × ér.	4 ¹⁰	5 ⁵⁷	11 ³⁵	11 ⁵⁵	4 ¹¹	7 ⁴²
9 ³⁸	11 ²¹	3 ⁵¹	4 ¹⁶	9 ⁰²	11 ¹²	érk. Szajol × ér.	3 ⁴⁴	5 ³²	11 ¹⁹	11 ³⁸	3 ⁴⁹	7 ³²
9 ³⁸	11 ²¹	3 ⁵⁸	4 ²³	9 ⁰²	11 ¹²	ind. Kisujszállás × ér.	3 ⁴²	5 ³²	11 ¹⁹	11 ³¹	3 ³⁸	7 ²⁷
9 ³⁵	11 ⁴⁹	4 ¹⁰	4 ³⁵	9 ⁴⁴	11 ²²	érk. Püspökladány × ind.	3 ⁰⁴	5 ¹²	11 ⁰⁰	11 ¹⁸	3 ¹⁰	6 ⁵⁵
—	12 ⁴⁸	4 ¹¹	4 ³⁶	9 ⁴⁸	11 ²²	érk. Debreczen ind.	3 ⁰¹	5 ¹²	10 ⁵⁹	11 ¹⁷	3 ⁰⁸	6 ⁵⁴
—	12 ⁵⁰	—	5 ¹⁴	10 ⁴²	12 ⁰²	érk. Máramarosziget ind.	2 ¹¹	4 ²²	—	10 ⁵⁸	2 ¹²	—
—	—	—	5 ¹⁵	10 ⁴²	12 ⁰²	ind. Debreczen ér.	2 ⁰⁴	4 ²²	—	10 ⁵⁸	2 ⁰⁵	—
—	—	—	5 ⁵⁰	11 ⁴²	12 ⁴²	érk. Püspökladány × ind.	1 ¹²	4 ²²	—	9 ⁵⁹	1 ¹³	—
—	—	—	6 ⁴²	—	2 ¹²	érk. Debreczen ind.	—	2 ²⁰	—	8 ⁵⁷	—	—
—	—	—	3 ⁴⁵ 4 ⁴²	10 ⁴⁰	10 ⁴⁰	érk. Máramarosziget ind.	—	5 ⁴⁸	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	ind. Debreczen ér.	2 ¹²	5 ⁰²	—	12 ⁰⁸	2 ⁵¹	—
—	2 ⁰⁶	—	5 ⁵⁷	12 ²²	12 ²²	ind. Püspökladány × ér.	12 ⁵⁴	3 ⁵²	—	9 ⁵²	12 ⁴⁸	—
—	3 ⁴⁸	—	7 ⁰²	2 ²²	2 ⁴¹	érk. Nagyvárád × ind.	11 ⁰²	2 ²²	—	8 ⁴¹	11 ¹⁴	—
—	4 ¹⁰	—	7 ¹⁴	3 ²²	2 ⁴²	ind. Kolozsvár × ind.	10 ²⁴	2 ²²	—	8 ³⁴	10 ⁵³	—
—	8 ²²	—	10 ²⁰	7 ²⁷	5 ⁵²	érk. Kolozsvár × ind.	5 ⁵⁹	11 ¹⁰	—	5 ²¹	6 ⁴⁹	—
—	—	—	Szv. 516	9 ³⁷	9 ³⁷	érk. Dés ind.	3 ⁰⁹	—	—	—	—	Szv.
—	—	—	—	3 ³⁸	3 ³⁸	érk. Nagybánya ind.	9 ³¹	—	—	—	—	—
—	8 ⁵⁴	—	10 ⁵¹	8 ³⁰	6 ¹¹	ind. Kolozsvár × ér.	5 ²¹	10 ⁵⁰	—	—	6 ¹⁰	—
—	9 ¹¹	—	11 ¹²	8 ⁵⁸	6 ³⁷	ind. Apahida ér.	5 ⁰²	10 ⁵⁴	—	—	5 ⁵⁰	—
—	10 ¹²	—	12 ²²	10 ¹⁷	7 ²⁶	érk. Aranyosgyéres ind.	3 ⁴⁸	9 ²⁰	—	—	4 ⁴²	—
—	10 ²⁰	—	12 ²⁵	10 ²⁹	7 ²⁷	ind. Székelykocsárd × ind.	3 ³⁸	9 ²²	—	—	4 ⁴⁰	—
—	10 ⁴⁴	—	1 ⁰²	10 ⁵⁹	7 ⁵⁰	érk. Marosvásárhely ind.	3 ⁰⁷	9 ²⁰	—	—	4 ⁴²	—
—	4 ⁵²	—	4 ⁵²	—	10 ²⁵	érk. Székelykocsárd × ér.	12 ⁵⁵	6 ¹²	—	—	9 ²²	—
—	6 ¹²	—	9 ²²	5 ²²	5 ²²	ind. Tövis × ind.	5 ³¹	11 ²⁷	—	—	10 ²⁵	—
—	10 ²⁴	—	1 ²²	11 ³¹	7 ⁵¹	ind. Székelykocsárd × ér.	2 ⁵⁵	8 ⁵²	—	—	4 ⁴⁰	—
4 ⁵¹	11 ⁴²	11 ²²	2 ²⁴	12 ⁴⁶	8 ³¹	érk. Tövis × ind.	1 ⁵⁷	8 ¹²	3 ³²	—	3 ²²	10 ⁵²
—	—	—	3 ⁵⁴ 4 ²²	2 ²⁵	9 ³⁰	érk. Gyulafehérvár ind.	12 ⁴⁴	7 ²⁰	—	—	—	—
—	—	—	8 ⁰⁸ 10 ⁵⁰	8 ⁵⁰	4 ⁰³	érk. Arad ind.	6 ³²	12 ²¹	—	—	—	—
7 ³⁰	8 ⁰⁰ 2 ⁰⁰	2 ⁰⁰	—	9 ²⁰	12 ²⁰	ind. Budapest k. p. u. (Aradon át) ér.	6 ⁰⁵	12 ²⁵	1 ¹⁵	7 ²⁵	9 ⁴⁰	—
12 ²¹	4 ⁰⁴ 7 ²⁴	7 ²⁴	—	6 ³²	10 ²⁰	ind. Arad ind.	8 ⁵²	4 ³²	8 ⁰⁸	8 ⁰⁸	10 ⁵⁰	4 ⁰³
4 ³⁰	10 ²² 11 ¹²	11 ¹²	—	12 ⁴⁴	7 ⁴⁶	ind. Gyulafehérvár ér.	2 ²⁵	9 ¹²	3 ⁵⁴	3 ⁵⁴	4 ²²	11 ¹⁹
5 ¹⁰	12 ²²	11 ⁵⁴	—	1 ³³	8 ³⁸	ind. Tövis × ér.	1 ³²	8 ⁰⁰	3 ¹²	—	2 ²⁴	10 ⁴⁰
5 ⁴²	12 ²²	12 ²²	—	2 ⁰⁸	9 ⁰⁵	érk. Küküllőszög × ind.	12 ⁵³	7 ²²	2 ²²	—	1 ⁵²	10 ¹⁸
5 ⁴²	12 ²²	12 ²²	—	2 ¹³	9 ⁰⁶	ind. Kiskapús × ind.	12 ⁴⁸	7 ²⁴	2 ⁵¹	—	1 ⁴²	10 ¹⁷
6 ²⁰	1 ²²	12 ²²	—	3 ⁰⁸	9 ⁴⁴	érk. Kiskapús × ind.	11 ⁴⁶	6 ⁵²	2 ¹²	—	1 ⁰²	9 ⁴⁵
9 ¹²	3 ²²	3 ²²	—	—	12 ⁵⁷	érk. Nagyszeben ind.	7 ³¹	4 ⁴⁵	11 ¹²	—	11 ¹²	7 ³¹
4 ⁴⁵	11 ¹²	11 ¹²	—	12 ⁵⁸	7 ³¹	ind. Kiskapús ér.	12 ⁵⁷	9 ¹²	3 ²²	—	3 ²²	12 ⁵⁷
6 ²²	1 ⁴²	1 ²²	—	3 ³³	9 ⁵⁰	ind. Segesvár ér.	11 ¹³	6 ⁵⁰	2 ¹²	—	12 ⁴²	9 ⁴⁰
7 ¹²	3 ²²	2 ²²	—	4 ⁴⁷	10 ⁵⁵	érk. Héjjasfalva ind.	9 ⁵⁴	5 ⁴⁹	1 ¹²	—	11 ³²	8 ⁴⁶
7 ²²	3 ¹⁰	2 ⁰²	—	4 ⁵⁷	11 ⁰⁰	ind. Brassó ér.	9 ⁴⁷	5 ³⁹	1 ⁰²	—	11 ²²	8 ³⁹
7 ²²	3 ²²	2 ²¹	—	5 ¹⁶	11 ¹⁴	érk. Brassó ind.	9 ³⁰	5 ²⁶	12 ²¹	—	11 ⁰²	8 ²⁷
7 ²²	3 ²²	2 ²¹	—	5 ²⁷	11 ¹⁵	érk. Predeal ind.	9 ²⁸	5 ²⁶	12 ²²	—	11 ⁰²	8 ²⁶
10 ⁰²	7 ¹²	4 ²²	—	8 ²⁰	2 ⁰⁹	érk. Bukarest ind.	5 ⁴²	2 ⁴⁵	10 ²²	—	7 ²⁰	6 ⁰⁵
—	—	4 ²²	—	—	2 ¹⁹	—	—	2 ¹⁸	10 ¹⁴	4 ⁵⁵	—	—
—	—	6 ¹¹	—	—	3 ³¹	—	—	1 ¹²	9 ¹²	3 ³²	—	—
—	—	11 ²⁰	—	—	9 ²²	—	—	8 ⁰⁰	5 ²⁵	9 ¹⁵	—	—

Oda. Marosludas—Besztercze. Vissza.

Tvszsz. 8172	Vv. 8112		Vv. 8111	Tvszsz. 8171
—	8 ²⁰ 2 ²⁵	ind. Budapest k. p. u. ér.	7 ⁵⁰	—
—	2 ⁰⁰	ind. Budapest k. p. u. ér.	—	—
—	3 ⁴²	ind. Marosludas × ér.	7 ²²	—
6 ⁴⁶	9 ¹⁹	érk. S.-Magyaros ind.	1 ⁵²	6 ⁴²
—	2 ²⁸	érk. Dés ind.	10 ¹⁷	—
6 ⁵⁶	9 ²⁴	ind. S.-Magyaros ér.	1 ⁵⁰	6 ¹⁶
7 ¹⁴	9 ⁴²	ind. Szeretfalva ér.	1 ³⁵	5 ⁵⁹
7 ²⁰	9 ⁴⁸	ind. K.-Némethi ér.	1 ²⁹	5 ⁵²
7 ⁴⁶	10 ¹⁴	érk. Besztercze ind.	1 ⁰⁹	5 ³⁰
—	2 ⁴⁶	érk. Borgóbesztercze . ind	—	—

**Szamosvölgyi vasút
szállítóhivatala**
Dés és Beszterczen.

Eszközöl költözködésekert felelősség mellett, helyben és vidéken; tengelyen és vasúton szabadalmazott butorszállító kocsi-számban és ruganyos társzekerin, a csomagolás megtakarítása mellett.

Áru és podgyászszállítás valamint beraktározás.

DENDERLE VILMOS
okl. kőmives mester 15-15

Ajánlja a saját házábanál új gépekkel gyártott

cement tető-cserepeit

tetszés szerinti színekben ezrenként, vagy pedig tetőre teljesen készen felrakva.

Ezen cement-cserep felülmúlja az eddigi összes tetőfedő-cserepeket, bádoggal és zsindegy fedéseket, mert amazoknál sokkal olcsóbb, teljesen vízhatlan, pormentesen fed és soha meg nem mohásodik.

Ajánlja továbbá burkolat cement-lapjait minden színben négy- és hat-szegletű alakban.

Elvállal minden e szakba vágó cement- és betonmunkákat, valamint mindennemű építkezéseket és tervezéseket is.

Megrendeléseket elfogad: **Brugovitz József** és a tulajdonos, Kossuth-Lajos-utca 71. sz. alatt.

Mielőtt személy-, jelzőlog- vagy építési

Kölcsön

iránt intézkednék, kérjen díjtalanul prospektust 6-52

Meller L. Egyed Budapest
IX., Lónyay-utca 7. Telefon-Interurban 46-31.

Hirdetések

felvételnek

Désen, Rákóczi-tér 5. sz. alatt.

Szám: 3385-908. tlkvi

3-3

Hirdetmény.

Csicsóújfalui község telekkönyvei birtokszabályozás következtében átalakítottak, s ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886. évi XXIX. t.-c. az 1889: XXXVIII. és az 1891: XVI. t.-c. cikke a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. t.-c. cikkben szabályozott eljárás a tlkvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosított.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé:
1. Hogy mindazok, kik az 1886: XXIX. t.-c. 15. és 17. §§-ai alapján, ideértve ezen §§-oknak az 1889: XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §§-aiban és az 1891: XVI. t. c. 15. §. a pontjában foglalt kiegészítéseit is, valamint az 1889: XXXVIII. t.-c. 7. §-a és az 1891: XVI. t.-c. 15. §. b. pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az 1886: XXIX-ik t.-c. 22-ik §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési kereseteket hat hónap alatt, vagyis **1908. évi december hó 1-5 napjáiig** bezárólag alulírt telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset, annak a harmadik személynek, a ki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat.

2. Hogy mindazok, kik az 1886: XXIX. t.-c. 16. és 18. §§-ainak eseteiben, ideértve az utóbbi §-nak az 1889: XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §§-aiban foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, irásbeli ellentmondásaikat hat hónap alatt, vagyis **1908. évi december hó 1-5 napjáiig** bezárólag nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog.

3. Hogy mindazok, kik a tlkvi. átalakítása tárgyában tett intézkedések által, nem különben azok, kik az 1. és 2. pontban körülírt esetekben kívül az 1892. évi XXIX. t.-c. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogokat bármely irányban sértve vették, ideértve azokat is, kik a tulajdonjog arányának az 1889: XXXVIII. t.-c. 16. §-a alapján történt bejegyzését sértelmeinek találják, e tekintetben felszólamlásukat tartalmazó kérvényeiket a tlkvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis **1908. évi december hó 1-5 napjáiig** bezárólag nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő után az átalakításkor közbejött teves bevezetésből származó bármilyen igényeiket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek is, a kik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A kir. telekkönyvi hatóságtól.
Désen, 1908. évi május hó 16-ik napján.
Herszényi
kir. tszki bír.

Sz. 859 --1908. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. törvény-cikk 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti VIII-X. ker. kir. járásbírósnak 1907. évi Sp. VII. 2018/3. számú végzése következtében Dr. Vajda Lipót dési ügyvéd által képviselt Gottschlig Ágoston bpesti cég javára, dési Goldstein Arminné ellen 201 K 89 f s jár. erejéig 1907. évi december hó 17-én foganatos

„AZ UJSÁG”

politikai napilap.

Felelős szerkesztő: **Gajári Ödön.** Társszerkesztő: **Dr. Ágai Béla.**

Főmunkatársak:

Herczeg Ferencz, Kenedi Géza, Kóbor Tamás,
Kozma Andor, Mikszáth Kálmán.

1 hónapra 2 K 40 f, 1/4 évre 7 K, félévre 14 K, egész
Előfizetési árak: évre 28 K. „AZ UJSÁG” a „DIVAT SALON”-nal
 együttesen előfizetve 1/4 évre 9 K.

Cím: „AZ UJSÁG” kiadóhivatala Budapest, Rákóczi-út 54.

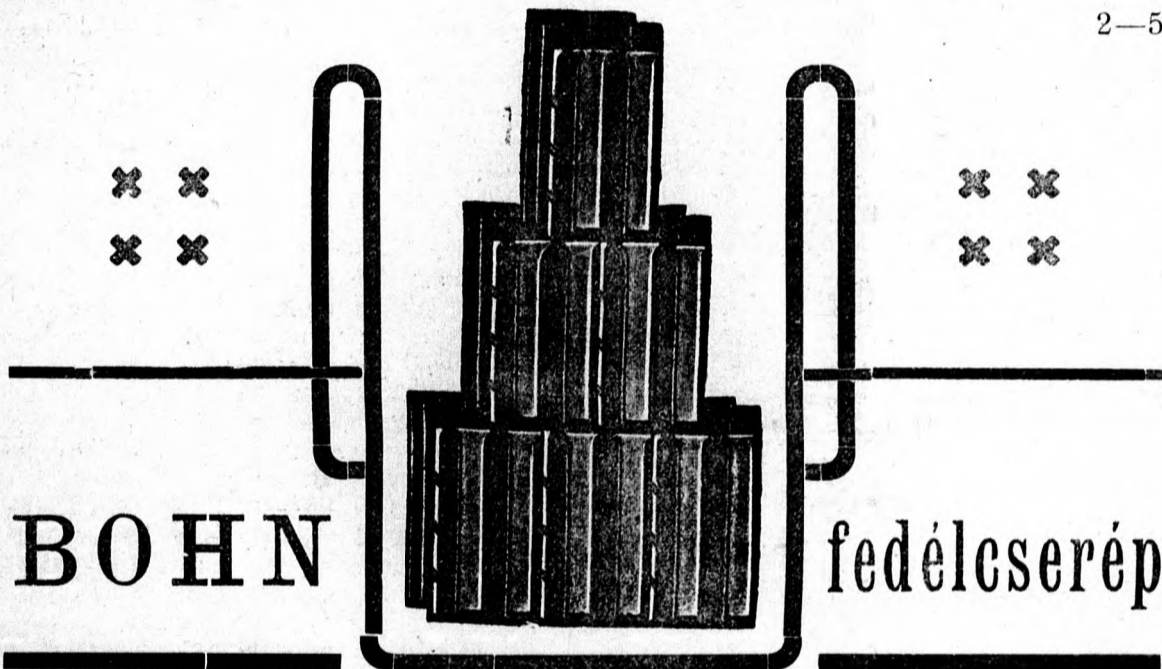
Vidéki előfizetők figyelmébe. Vidékről Budapestre érkező, itt tartózkodó vagy átutazó előfizetőinknek az olvasóterem New-York-palota, Erzsébet-körút 9., menetrendekkel, fürdők prospektusaival és egyáltalában minden tudnivalóval a legkészségesebben áll rendelkezésre.

Az olvasóterem reggel 8-tól este 8-ig van nyitva.

1-4

A tisztelt építkező közönség figyelmébe!

2-5



Van szerencsém tisztelettel értesíteni, hogy vevőink kényelmére országszerte a legkitünőbbnek elismert **biztonsági dupla átfedős tartós cserepeinkből** a dési vasúti állomásnál **raktárt** állítottunk fel, a hol állandóan nagyobb készletet tartunk. Az árt a lehetőségig leszállítottuk úgy, hogy még a faszindélynél is olcsóbbá kerül.

Cserepeink teljesen vízhatlanok és az időjárás minden viszontagságának ellentállási képességgel bírnak, a melyért felelősséget vállalunk.

Az eladással **Frischman Márton** ur van megbízva, aki **Nuszbaum Mihály** urnál (Dés, Kossuth Lajos-utca 44. sz. alatt) lakik, s aki a rendeléseket bármikor átveszi és a cserepet gyári árban pontosan kiszolgáltatja.

Bohn M. és társai
 cserépgyár.

UGRON GÁBOR lapvezér.

MAGYAR NEMZET

a legolcsóbb, függetlenségi 48-as napilap.

Cikkeit írják: **Ugron Gábor, Ábrányi Emil,**
Dr. Halász Lajos országgyűlési képviselő.
 Szerkeszti: **Lándor Tivadar.**

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egy évre... **16 K** | Negyedévre... **4 K**
 Félévre... **8 „** | Egy óra... **1.40 „**

Egyes szám ára 2 krajczár.

Megrendelhető: **Budapest, V., Miksa-utca 8.**
 minden postahivatalnál és lapárusítónál.

ELADÓ INGATLANOK.

Az Enyedy Sándor tulajdonát képező s a dési határnak „Somkuti völgy” dűlőjében fekvő **3 hold területű szántó,** valamint az ugyancsak nevezett tulajdonát képező s az Alsókodor-utcában levő **házastelek** szabadkézből **eladó.**

Értekezhetni **Dr. Horváth Emil** ügyvéd irodájában Désen.

1-3

Szám: 1004-1908. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dési kir. járásbírósnak 1907. évi Sp. I. 1186/3. számú végzése következtében Dr. Vajda Lipót dési ügyvéd javára, dési Balló János ellen 83 K 30 f s jár. erejéig 1907. évi december hó 17-ik napján foganatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 900 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: egy kas csós malé nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a dési kir. bíróság 1908. évi V. 297/3. számú végzése folytán 83 K 30 f tőkekövetelés, 1/3% váltódíj és eddig összesen 45 K 64 fillérben biróilag már megállapított hátralék-költségek erejéig, Désen a helyszínen adós lakásán közbejvetellel leendő megtartására **1908. évi június hó 13-ik napjának délelőtti 8 óra** határidőül kintüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Désen, 1908. évi május hó 12-ik napján.

Szentpétery,
 kir. bir. végrehajtó.

Sz. 66-908. D. V. Isksz.

Pályázati hirdetés.

1-2

Dés rendezett tanácsu város községi iskolaszéke a dési községi jellegű hat osztályu magyar tannyelvű vegyes elemi iskolánál ujonnan szervezett második tanítói (férfi) állásra pályázatot hirdet.

Javadalom: 1. Törzsfizetés 1100 kor. havi előleges részletekben, melyből 100 koronát az iskolai pénztárlól, 1000 koronát az állampénztárból élvez. 2. Ötödéves korpótlék az 1907. évi XXVI. t. cz. szerint esedékes időben. 3. Természetbeni lakás: 2 szoba, konyha, éléskamra, pincze, padlás és mellékhelyiségek. 4. Kertpótlék: 20 kor. az isk. pénztárából.

Szabályszerűen (keresztlevél, magyar honossági bizonyítvány, magyar tannyelvű tanítói oklevél s esetleg működési bizonyítvány) felszerelt pályázatok, folyó év július hó 8-ig Hatfaludi József elnök czimére (Dés) küldendők.

Dés, 1908 június hó 2-án.

Daday István,
 jegyző.

Hatfaludi József,
 elnök.

„HUNGÁRIA”

DÉS.

Modern kényelemmel, központi fűtéssel, acetylen világítással ellátott **tizennyolcz kényelmes szoba.**

ÉTTEREM ÉS KÁVÉHÁZ.

Nagy választék ételekben és italokban.

Czukrárszat: Naponta friss sütemények, czukorkák, liqueurök, befőttek. — **Lakodalmakra és házimulatságokra** menük előállítására szóló megrendelések kifogástalanul teljesítettek, úgy helyben, mint vidékre